

Preiskava proti policistom v Niles, O., prinaša čed- ne stvari na dan

Warren, Ohio, 9. decembra. Včeraj se je v tem mestu pričela obravnava proti suspendiranemu policijskemu poročniku Edward Kennedy, iz Niles, Ohio. Dva prodajalca opojne pijače sta pričala, kako sta tekom štirih let plačevala policiji denar, da jih policija ni aretirala. Poleg Kennedyja je bilo še šest nadaljnjih policistov suspendiranih iz službe, in vsi so bili obtoženi enakega zločina, da so prejemale plačo od butlegerjev za protekcijo. Oba butlegerja, ki sta pričala danes, sta izpovedala, da je eden plačeval policiji redne mesečne prispevke skozi štiri leta, eden pa skozi pet let. Oba sta izjavila, da kakor hitro sta odprla svoje prostore, da je prišel k njima poročnik Kennedy in obema povedal, da bosta morala plačevati za protekcijo kot plačujejo vsi drugi. John Trageser, ki ima svoje prostore na 114 Park Ave., Niles, Ohio, je povedal, da je prodajal opojno pijačo skozi štiri leta in pol do letošnjega poletja, ko radi brezposelnosti ni bilo več mogoče shajati. Ko je Kennedy zvedel, da Trageser prodaja žganje, je prišel k njemu in zahteval, da plača, ker sicer ne bo mogel prodajati. Trageser je povedal na sodniji, da je šel okoli in pozvedel od drugih prodajalcev opojne pijače, koliko plačujejo na teden. Dognal je, da plačujejo po \$5.00 na teden. Trageser je potem redno plačeval vsak teden po \$5.00. In v letu 1928, ko so bili dobri časi, je moral Trageser plačevati \$50.00 na teden, razven v onih tednih, ko so policisti naredili pogon na njegov prostor, samo "radi lepšega." Policija je namreč določevala vsak teden, v katere prostore bo naredila pogon. Kajti policija je morala nekaj narediti, da se opere pred javnostjo in da pokaže, da nekaj dela. In v onem tednu, ko je policija naredila pogon, prodajalec opojne pijače ni bilo treba ničesar plačati za protekcijo. In prodajalci so bili v takem slučaju vedno na zgubi, kajti veljalo je od \$300 do \$500 na sodniji za vsak pogon. Drugi prodajalec pijače, Anthony Mollica, je pričal pred sodnijo, da je plačeval skozi pet let Kennedyju, sprva po \$5.00, zadnja leta pa po \$50.00 na teden. Obravnava v Warrenu je jako zanimiva, in dvorana je vsak dan polna občinstva.

Card party

Zenski odsek American Legion, Lake Shore Post No. 273, priredi v soboto, 13. decembra ob 8. uri zvečer card party in bazar v Mervarjevi dvorani. Člani in prijatelji so vljudno vabljeni, da posetijo to prireditve. Ves dobiček se uporabi za božično onemoglim vojakom in njih družinam. Eden bo dobil tudi lepo posteljno pregrinjalo, ročno delo članice. Za obilno postrežbo v jedi in pijači bo dobro preskrbljeno. Pridite!

35 žrtev

V grocerijski trgovini Chandler & Rudd, 235 Euclid Ave., se je pokvaril refrigerator, in začel je vhaajati amoniak plin, ki je povzročil, da se je onesvestilo 35 oseb v trgovini. 18 ljudi so morali prepeljati v bolnico, dočim so druge odpeljali na dom. Zdravniki pravijo, da bodo vsi okrevali.

Demokrati nasprotujejo Hooverju glede odpomoči v brezposelnosti

Washington, 9. decembra. Prvi spopad med demokrati in republikanci v senatu tekom sedanjega zasedanja je prišel včeraj, ko je bil vložen predlog za odpomoč farmarjem in odpomoč brezposelnim. Predsednik Hoover je odredil, da se farmarjem podeli \$25,000,000, toda demokratje zahtevajo \$60,000,000, rekoč, da se \$25,000,000 sploh ne bo poznalo kot odpomoč, ako se računa na 15,000,000 farmarjev v Ameriki. Senator Walsh iz Montane, demokrat, je strahovito napadal Hooverja. Izjavil je, da je podoben rimskemu cesarju Neronu, ki je na gosli igral, ko je gorel Rim. Ravno tako danes gori Amerika radi brezposelnosti, in uprava predsednika Hooverja doslej še ničesar ni naredila, da pomaga ljudem. Predlagal je \$100,000,000 podpore brezposelnim pod pogojem, da posamezne države prispevajo enake svote po svojih močeh. Senator Balkley, demokrat, je zahteval, da plača zvezna vlada vojnim veteranom njihov bonus, namesto da bi čakala še dolgo vrsto let. Na ta način bi prišlo en tisoč in petsto milijonov dolarjev v promet in pomagano bi bilo več kot dvesto milijonom ljudi. Senator Caraway, demokrat, je zahteval, da zvezni uslužbenci delajo samo pet dni na teden in da se najame toliko več uslužbencev, da se pomaga odpraviti brezposelnost. Demokratji predlagajo, da je dovolj denarja na razpolago, da se odpravi vsaj deloma brezposelnost, in četudi se naloži izvanreden davek, to ne bi škodilo, ker bi ga plačali le oni, ki ga lahko.

Delavci v Angliji so na slabem stališču

London, 8. decembra. — Six Oswald Mosley, delavski zastopnik v delavskem parlamentu Anglije, je sinoči zaeno s 16 drugimi pristaši podpisal zahtevo, da angleški delavski ministrski predsednik MacDonald imenuje odbor petih ministrov, katerih naloga naj bo, da potegnejo Anglijo iz sedanjega slabega ekonomskega položaja. Mosley zlasti poudarja, da naj Anglija prcneha s plačevanjem vojnega dolga, in da naj se začnejo vsepovsod graditi javne stavbe in hiše.

Mr. Zalar v mestu

V torek jutraj je dospel v Cleveland Mr. Joseph Zalar, gl. tajnik K. S. K. Jednote, ki je prišel, da podpisše pogodbo za štiriletno tiskanje "Glasila K. S. K. Jednote" s tiskarno "Ameriško Domovino." Pogodba se je podpisala. Zvečer je bil Mr. Zalar gost Mr. Grdine in Mr. John Zulicha na stanovanju Mr. Anton Grdina na Lake Shore bulvaru.

Zahvala

Samostojni zbor "Zarja" se tem potom zahvaljuje vsem, kateri ste na katerikoli način pomagali, da se je bila opera "Gorenjski Slavček" tako lepo izvršila. Pokazali ste, da vam je slovenska pesem še pri sreju, za kar smo vam hvaležni. Za "Zarjo" — Jos. Birk, ml., tajnik.

Družinski koledarji

Kot smo že poročali, je izšel "Družinski koledar." Knjiga je trdko vezana in ima lepo čtivo s slikami. Cena je samo \$1.00. Koledarji se dobe v S. N. Domu, v starem poslopju, soba št. 1.

Trdo meso mora rezati stric Sam v teh dneh



Vabilo!

V soboto, 13. decembra, priredi Boiler Makers unija, podružnica št. 416, ki je združena z American Federation of Labor, in katere člani so zaposleni pri N. Y. Central železnici v Collinwoodu, veliko plesno veselico v Slovenskem Delavskem Domu na Waterloo Rd. Začetek je točno ob 7. uri zvečer. Na veselici igra Grebenčev orkester. Vstopnina je samo 50 centov. Opozarjamo, da so člani te "kotlar-skog unije" večinoma Slovenci, in tudi uradniki pri uniji so večinoma naši rojaki. Priredili bodo veselico, da si nekoliko opomorejo v blagajni in se nekoliko razvedrijo. Prav prijazno pozivljemo vse Slovence in Slovenke, mlade in stare, da se odzovejo v čim največjem številu k tej zabavi in pomagajo svoji delavski stvari. Bo prav prijetno in prijazno na omenjeni večer.

Radio program

Doslej smo imeli šele štiri slovenske radio programe v letošnji sezoni. Jih je pa cela vrsta do Velike noči. Vodstvo glasbenega dela programa bo po najboljših močeh skrbelo, da pride na vrsto kolikor mogoče dovolj naših amaternih pevcev in igralcev na razne instrumente.

Podražena voda

Mestna zbornica bo te dni enkrat odobrila nove cene, katere bomo morali plačevati za vodo. Nova cena bo 85 centov za 1000 kubičnih čevljev vode. Stara cena je 60 centov.

Mačeha spoznana krivim umora prve vrste na coloradski sodniji

Denver, 9. decembra. Mrs. Pearl O'Laughlin je bila danes od porotnikov spoznana krivim umora svoje 10 letne pastorko Leone. Deset dni je trajala nad vse zanimiva obravnava. Ves čas obravnave je mačeha sedela mirno na sodniji in se skoro zmenila ni za potek obravnave. Tudi ko je slišala, da je obsojena v dosmrtno ječo, ji je bilo vseeno. Mirno je odkorakala iz sodne dvorane. Porotniki so se posvetovali polduro uro, predno so se zedinili za pravdorek, ki se je glasil, da je Mrs. O'Laughlin kriva umora prve vrste, toda so porotniki priporočili milost. To je vzrok, da mačeha ni bila obsojena v smrt, pač pa le v dosmrtno ječo. Zagovornik Mrs. O'Laughlin je izjavil, da bo zahteval novo obravnavo, nakar mu je sodnik dal 30 dni časa, da to stori. Zagovorniki so pa pripravljene apelirati na višjo sodnijo, ako sodnik odreče novo obravnavo. Tekom obravnave je prišlo na dan, da je Mrs. O'Laughlin nameravala umoriti svojega soproga in da je umorila svojo pastorko, v namenu, da podeduje \$35,000 zavarovalnine, za katero sta bila soproga in pastorka zavarovana. Pastorko je umorila na ta način, da ji je dajala zdrobljeno steklo v hrano, kar je uničilo notranjost otrokovega telesa. Zdravniki so tekom obravnave pričali, da so dobili mnogo stekla v želodcu in v drugih organih mlade deklice.

Pogreb Pennerja

Pogreb Fred Pennerja, ki je umrl v pondeljek, se vrši v četrtke popoldne ob 2. uri iz stanovanja na 2363 W. 41st St. Pokopan bo na East Cleveland pokopališču.

Božič sirote

"Božični prazniki sirote," tako se imenuje krasna in zanimiva igra, ki jo vprizori društvo "Orel" na Božični dan, to je, 25. decembra, v Knausovi dvorani. Igra ima pet dejanj in je vseskozi spremljana z lepim petjem. Lepo igro in lepo domače petje je naš narod še v e d n o rad imel, in prav gotovo bo tudi ta igra in to petje privabilo občinstva od blizu in daleč. Poleg tega pa vsebuje igra mnogo dobre humorja, k a k o r tudi polno resnih in ginljivih prizorov. Igra bo prav gotovo vsem ugajala. Pomen in snov igre bo priobčena v prihodnjih številkih "Ameriške Domovine," da bo cenjenemu občinstvu znano, kaj pomenijo "Božični prazniki sirote."

60 siromakov

Policija je včeraj aretirala 60 siromakov, ki so brez strehe in doma. Dobila jih je med postnim poslopjem in Standard Trust banko, kjer so se gregli pri vhaajajoči sopari iz poslopja. Deset patrolnih voz je prepeljavlo siromake na centralno policijsko postajo. Nihče nima doma.

Operacija

Mrs. Johana Milavec, 6311 St. Clair Ave., je bila operirana v Clinic bolnici na 93. cesti in Euclid Ave. Dokler se ne objavi v javnosti, ne smejo priti obiskovalci v bolnico.

Novorojenka

Staršem Mr. in Mrs. Joseph Okički, 13700 Kelso Ave., je bila včeraj zjutraj rojena hčerka. Naše prav iskrene čestitke!

Bender je dobil svoje poli- tično plačilo, dobro služ- bo in mastno plačo

Mestna zbornica je pri svoji pondeljki seji sklenila, da se ustvari urad mestnega upravitelja novega stadiona ob jezerskem stadionu. In mestni manager je na priporočilo Maurice Maschkega imenoval za ta urad bivšega državnega senatorja, George Benderja. Bender, je en čas nasprotnik Maschketu in njegovi republikanski politični mašini, pozneje sta pa naredila krvavo kupčijo na ta način, da če bo Bender držal z Maschke, in če bo Bender pri volitvah poražen, da bo Maschke naredil pritisk na mestno zbornico, da dobi Bender dobro delo. Bender je kandidiral novembra meseca za urad kongresmana v 21. distriktu napram demokratu Crosserju, toda je bil poražen, in Maschke je moral potem spoiliti svojo obljubo, da preskrbi drug urad za Benderja. Večina v mestni zbornici, ki je republikanska, je glasovala, da se ustvari urad upravitelja mestnega stadiona. Tega stadiona sicer še nikjer ni, pač pa ga še gradijo, pa bo kljub temu Bender dobival že \$6,000.00 plače na leto. Potem pa, ko bo stadion zgrajen, bo pa Bender prejemal \$10,000 plače na leto. Councilman Kennedy je mestnega managerja Morgana ostro napadel v mestni zbornici radi tega početja, toda pomagalo ni vse skupaj nič. Urad upravitelja mestnega stadiona je bil ustvarjen z 18 glasovi proti 6. Obžalovanja vredno je bilo, ker ni bil navzoč pri seji councilman Robeck, ki bi se najbolj zoperstavil novemu uradu. Zadržan je bil iz osebnih vzrokov.

Kuharica, ki je bila v zve- zi z roparji

Baltimore, Md., 9. decembra. V stanovanje Mrs. Frederick Dupkin je dospel neki sumljiv moški, ki se je začel pogovarjati s služkinjo. Slednja je nato šla v sobo h gospodinjini in ji na listku dala v naznanje, naj se tiho zadrži, nakar sta jo moški in služkinja zvezala z verigami in brisačami. Dočim sta dekla in ropar pretrgala telefonsko zvezo, je neki drugi moški odpiral predale raznih omar in kradel zlatnino. Za več kot \$10,000 dragocenosti je bilo odnešenega. Dekla je bila pri Mrs. Dupkin en teden v službi, ko se je pripetil rop.

Vest iz domovine

Mrs. Rozi Palčić iz 16011 Saranac Rd., nam sporoča, da je dobila iz domovine vest, da je v Bučki na Dolenjskem umrla Rozi Novak, rojena Palčić. Zapušča dva otroka in staro mater. Doma je bila z Vrhniko pri Ložu. Tu v Ameriki zapušča hčerko, starše, dva brata in tri sestre ter več sorodnikov. Naše globoko sožalje vsem preostalim!

Vožnja znižana

Mestna zbornica je odobrila neki predlog, glasom katerega se vožnja na cestni železnici med Public Square in W. 65th St. in med E 55th St. zniža na 5 centov, namesto sedanjih osem centov. Med Euclid Ave., in 22. cesto in med Public Square pa vožnja znašala 3 cente. Z znižano vožnino nameravajo privabiti več "odjemalcev."

* Amerikanska dekleta in žene izdajo vsako leto \$700,000.000 za šminko in puder.

Ruskemu zastopniku za- branjen dohod. Rusija ustavi nakupovanje

Moskva, 9. decembra. Ruska boljševiška vlada je skrajno nevoljna, ker se je vlada Zedinjenih držav branila vizirati potni list ruskega avto strokovnjaka M. Dibbetta, ki je bil namenjen iz mesta Nižnji Novgorod v Zedinjene države, da nakupuje avtomobilske dele za razne avtomobile. Ruska vlada je izjavila, da se bo maščevala s tem, da avtomobilskih delov ne bo naročevala v Ameriki, pač pa v Angliji in v Nemčiji. Rusko zunanje ministrstvo izjavlja, da je začudeno radi tega nastopa ameriškega generalnega konzula v Berlinu, ki ni hotel vizirati ruskega potnega lista za Ameriko. Dibbett se je nahajal že lansko leto v Detroitu nad šest mesecev, in ko je tedaj potoval v Zedinjene države, ni imel nobene sitnosti dobiti potni list. Ruski zunanji urad naznanja, da je imel Dibbett naročilo, da nakupuje v Zedinjenih državah naprave za novo avtomobilsko tovarno v Nižnjem Novgorodu. Ako Dibbett ne marajo v Zedinjenih državah, pravi boljševiška vlada, tedaj je to znamenje, da Amerika ne želi trgovskih odnosov z Rusijo, torej ne mara ne dela, ne denarja. Sovjetska vlada lahko naroča enake stvari v Nemčiji in v Angliji, kjer jih dobi po isti ceni in z večjo prijaznostjo. Državni oddelek ameriške vlade je včeraj brzojavil v Berlin in zahteval pojasnila, zakaj se je zavrnil potni list ruskega trgovskega agenta. Državni oddelek je dobil odgovor, toda odgovora ni priobčil v javnosti. Uradnega komentarja k zavrnitvi potnega lista se doslej še ni moglo dobiti. Tudi se ameriška vlada absolutno ni izjavila glede groženje ruske vlade, češ, da bo slednja prenehala nakupovati v Zedinjenih državah.

Praznovanje 275-letnice bivanja židov v Ameriki

Boston, 9. decembra. — Ameriški židje bodo praznovali 17. decembra 275-letnico, odkar je bila ustanovljena prva židovska naselbina v Ameriki. Praznovanje se bo vršilo v zgodovinski Faneuil dvorani v tem mestu. Mnogo odličnih Amerikancev bo prisostvovalo tej slavnosti. Prvi židje so se naselili v letu 1654 v New Yorku.

Novi uradniki

Društvo Eastern Stars, št. 51 SDZ, je izvolilo sledeče uradnike za leto 1931: predsednik Fr. Gregorčič, podpredsednik Frank Marzlikar, tajnik Michael Lah Jr., 918 Alhambra Rd., Alice Kastelic, blagajničarka, zapisničar Dušan Pristov. Nadzorniki: Ane Rayer, Edward Skully in Addy Kozely. Zdravnik dr. Perme.

Nedolžen ubit

Joseph Fortini, star 22 let, okrajni predstojnik raznašanja časopisa Plain Dealer, je bil ustreljen in ubit od detektiva Patrick McNeely sinoči v bližini 55. ceste in Euclid Ave. Detektiv je mislil, da ima pred seboj Jos. Filkowskega, roparja, morilca in begunca iz zaporov. Prepozno je dognal, da je ubil napačno osebo. Policisti so Fortinija prepeljali v Charity bolnico, kjer je mladi mož kmalu potem umrl.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

Published daily except Sundays and Holidays

NAROCNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto ...\$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo celo leto \$7.00, pol leta \$3.50.
Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in denarne pošiljave naslovite: Ameriška Domovina,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0628.

JAMES DEBEVEO and LOUIS J. PIRO, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

No. 289, Wed., Dec. 10th, 1930.

Z narodom za narod

Kot ste slišali oni, ki ste poslušali slovenski radio program preteklo nedeljo, je bilo oznanjenih 21 slovenskih imen, imen novih naročnikov na slovenski dnevnik "Ameriška Domovina."

Enajndvajset novih naročnikov v enem tednu, v teh težkih časih, brez vsake reklame, brez agitacije, to pomeni veliko. Mislili smo včasih, da ko se bo naseljevanje ustavilo, ko ne bo več novih priseljencev iz domovine, da tudi novih naročnikov ne bo, ker skoro vsakdo je že imel en ali drugi slovenski list.

Pa vendar se še dobijo ljudje, ki radi čitajo, ki poznajo vrednost slovenskega časopisa, in "Ameriška Domovina" je več kot hvaležna novim naročnikom, ki se naročujejo v tako obilni meri. Enajndvajset novih naročnikov v enem tednu, v teh časih to ima na vsak način svoj velik pomen.

Ljudje kupijo nekaj, naročijo nekaj, kar jim prija. Nikdar ne bo človek naročil nekaj, česar neče, kar mu ni po godu. Zlasti ne bo naročil, ako mora še plačati za naročeno. In "Ameriško Domovino" je naročilo pretekli teden enajndvajset naših rojakov in rojakinj, iz svoje proste volje, ker jim je tako ugajalo.

"Ameriška Domovina" ni popolen list. Mnogo imamo pomanjkljivosti, kot jih ima vsakdo izmed nas. Toda skušamo pa vseeno ustreči ljudem. Vsak ne ve vsega, vsi pa vse vemo. In čimveč čitateljev se pridruži našemu krogu, tem bolj bomo spoznali samega sebe, si bomo svetovali in pomagali naprej.

Slovenski časopis je tu, da pomaga, svetuje, poučuje, bistri in vedri duševno obzorje našega naroda. K temu pomagajo dnevne novice, ki vam prikazujejo dogodke iz vsega sveta v naravnih lučih. Bodisi, da je novica včasih ostra in grenka, priobčijo ji je treba, da je naš narod informiran v vseh zadevah in vsestransko.

Nadalje priobčujemo dobre članke, ki vam razjasnjujejo dnevne dogodke, ki vam razlagajo državne, narodne, organizacijske dogodke, članke, s katerimi se vas bodri k večji delavnosti, opozarja na prilike in nevarnosti, s katerimi se ima boriti naš narod.

Srce gibanja slovenskega dnevnika so pa dopisi. "Ameriška Domovina" je zelo ponosna na svoje dopisnike, ker so tako številni kot pri malokaterem drugem časopisu. Ti dopisi prinašajo v javnost mnenje našega naroda. Včasih je dopis spisan od posamezne osebe, včasih jih pa stopi več skupaj, da kaj pametnega napišejo.

Urednik časopisa seveda ni vsevedež, da bi vse znal in vse sam svetoval. Zato pa skrbijo pridni naročniki, da napišejo od časa do časa kaj pametnega, kaj za napredek naroda. Vsaka glava ima svoje mnenje in mišljenje, in "Ameriška Domovina" je prav vesela, ko prinaša številne dopise svojih naročnikov, ki po svoji najboljši volji svetujejo in motrijo tekoče dogodke.

Pa tudi lepih povesti ne boste nikdar pogrešali v "Ameriški Domovini." Vsaj zlasti sedaj v zimi, in ko še poleg tega ni dosti dela, prav radi sedite doma in prebirate povesti. Naše povesti so vselej čiste, dostojne, a ob istem času tako zanimive da komaj čakate nadaljevanja. Seveda, ako bi imeli na razpolago kapital, bi vam jih priobčili vsak dan celo knjigo, tako pa v danih razmerah naredimo, kar je le mogoče.

Gotovo veste, da velja tiskanje slovenskega dnevnika ogromne svote denarja. Tega dobimo z vašo pomočjo, ko se pridno oglašujete z naročnino, in od trgovcev, ki marljivo oglašujejo, poleg tega pa od društev in posameznikov, ki naročajo tiskovine v tiskarni.

Znajte, da vam je "Ameriška Domovina" zelo hvaležna za vse. Vi z nami, mi z vami. V tisočih slučajih se rojaki tekom leta obračajo na "Ameriško Domovino" za to ali ono pomoč ali nasvet. Vselej vam radi postrežemo. Od vas pa pričakujemo, da boste redno plačevali naročnino in pogovorili še svojega znanca in prijatelja, da se naroči. S tečajnim plačevanjem naročnine in pridobivanjem novih naročnikov boste koristili, da bo list lepše uspeval in da boste vi dobili v dobrem čitavi svoj dežel, do katerega ste upravičeni kot naročniki. Hvala vam vsem skupaj.

D O P I S I

Cleveland, O.—Tudi jaz sem eden onih, ki zelo rad poslušam slovenski radio program, ki me vsakokrat bolj vzpodbuja, da se moram enkrat oglasiti. Tudi jaz, kakor vsi drugi dopisniki, ne morem drugače, kot da pohvalim naš slovenski radio program. Pesmi in godba je prekrasna in ponosni smo lahko, ker imamo take pevke, kot sta Miss Mary Udovich in Mrs. Josie Lausche-Welf. Posebno zadnji program mi je silno ugajal; takoj pri prvi točki so bili vsi našli poslušalci mnenja, da bo to eden naj-

lepih in najboljših programov. In res: orkester je zasilal tako polko, da so se lahko vsi, mladi in stari, zavrteli; tudi mene je začelo srbeti pod nogami. Ko je pa potem kvartet zapel "Luna, je videla," sem pa mirno in zadovoljno poslušal to lepo petje. Rad bi vedel, kako je bilo pri srečanju Marjanci Kuharjevi z Vrhničke, ko je zaslišala to lepo melodijo? Gotovo jo je nekaj zaščegetalo tam okoli srea. Pa da Jaka tega ja ne bi povedal Marjanci, ker potem bi me gotovo dala zapisat ta rogatemu.

Kakor vselej, je bilo nekaj posebnega tudi zadnji nedeljo. Ko sem slišal dr. Lauschea zaigrati piano-solo, sem se čudil, kako mora tak težak komad tako precizno igrati. In potem zopet duet! Ta je bil tako lepo zapet, da je bil mnogo prekratek. Ko pa je nastopila s solo - spevom Mrs. Josephine Lausche - Welf, katero sem menda zdaj prvič slišal samo peti, je pela tako krasno, da je ne bomo pustili v miru, dokler nam ne bo kmalu še kaj podobnega zapele. Ni čudno, če je slovenska ura radio programa tako kratka in da tako hitro mine.

Triumf pa je bil dosežen, ko sta naši slovenski pevki zapeli "Markita." Že dostikrat sem slišal peti to pesmico v angleščini, pa še nikoli tako lepo, kakor sta jo zapeli ti dve naši pevki. Mnogo smo zopet pridobili s to pesmico; lepa je ta pesem v španskem jeziku, zdaj pa, ko je bila zapeta v slovenskem jeziku od naših deklet, jo pa malokdo prekosil. Hvala lepa gospe Lovšetovi, ker je to pesmico tako lepo poslovenila; gotovo bi bila vesela, če bi jo slišala peti od naših ljubkih pevk!

Zahvaliti se moramo Ameriški Domovini in našim zavednim trgovcem sploh, ki so se zavzeli za tako lepo idejo! Plačati in povrniti jim ne moremo drugače, kakor s tem, da vsak ljubitelj slovenskega radio programa kupi nekaj blaga od njih, mesto drugod, ker pri njih dobi vsakovrstno blago. Dalje priporočam tudi onim, ki še nimajo radio aparata, da istega kupijo ali zamenjajo za novega pri Fr. Černetu, A. Grdina ali pa pri Mandelnu. Dalje tudi lahko pomagata s tem, če kupite vsak nekaj listkov za slovenski radio program. Dobilo se bo marsikaj in tudi v Jugoslavijo bo imel nekdo pravo vožnjo; bojim se, da pade sreča name, kajti nič kaj rad ne bi šel, ker potem ne bi kmalu slišal tako lepih koncertov.

Dalje omenjam, da bi želeli slišati tudi naše ostale pevce in pevke, katere imamo tako fine in izborne v svoji sredi, da smo lahko ponosni nanje: to je naš izborni tenorist g. L. Belle, g. F. Plut, g. Antonietta Simčić, g. M. Ivanush, gospodične Milavec in še več drugih, ki so nas že tolikokrat razveseljevali, tako tudi zadnji nedeljo, ko so uprizarili igralci "Ivan Cankarja" igro "Kaj." Gospoda Belle in Plut sta zapela duet "Kje je moj mili dom" tako mило in lepo, da sta se morala dvakrat vrniti na oder; dalje sta g. Plut in g. Ivanush tako lepo zapela, da se mi zdi, da ju še danes slišim. In potem je še gospa Ivanush tako lepo zapela solo-spev, da so se ljudje kar čudili.

Pozdrav! J. Hočevar.

Cleveland, O.—Naj nekoliko omenim glede prepričanja. Citat sem v Proletarcu z dne 4. decembra o prepričanju. Seveda, vsak čitatelj si bo mislil: kaj da je prepričanje. Naj pa omenim, zakaj se gre in zakaj me napada socialistični klub št. 28. Zgodilo se je na seji društva "Na Jutrovem" št. 477. Prišli smo na točko — razno. Kot predsednik društva, moram vprašati vse navzoče brate in sestre, če ima kdo kaj pripomniti v razno. Roko dvigne sobrat Peter Segulin in prosi za besedo, kar mu je tudi dovoljeno. Omenjeni sobrat raztolmači glede pokojnega Jožeta Zavrtnika, kako je bil napreden in koliko je koristnega storil za delavstvo. Obenem predlaga, da bi se nabavila njegova slika, da bomo imeli za vedno spomin nanj. Njegov predlog je bil podpiran. Pa kakor je povsod navada, da so eni za to, drugi za drugo, tako je bil tudi tukaj predlog, da se slike ne nabavi. Tudi ta predlog je bil podpiran. Predno dam predloge na glasovanje, vprašam navzoče, če ima še kdo kakor pripombo k predlogom. Ker se nihče ne oglasi, še enkrat

raztolmačim oba predloga, na kar ju dam na glasovanje.

Glasovanje je izpadlo tako, da je bilo šest glasov za nabavo slike, šest pa proti. Slišijo se glasovi, naj predsednik odloča. Pri glasovanju sem pa opazil, da je en član glasoval za oba predloga, kar ni bilo pravilno. Isto je opazil tudi brat Peter Segulin. Brat Segulin vstane in pojasni, da en član ni glasoval pravilno. Vseled tega sta šla oba predloga še enkrat na glasovanje. In sedaj je glasovanje izpadlo tako, da je bilo šest glasov za nabavo slike, sedem pa da se ne nabavi.

Torej vprašam socialistični klub št. 28, kdo je odločal, predsednik ali zbornica? Pišete, pa ne veste kaj pišete, sodite, pa ne veste kaj sodite. Vdrugeč pa, poslušajte in če vam kaj v glavi ne ostane, vzemite svinčnik in si vse zabilježite, da ne boste brez potrebe ljudi obrekovali in krivili sodili. Pišete: bil je član socialističnega kluba, pa ni več. To je resnica: bil sem član kluba št. 28, pa nisem več. Nisem vam nikdar krivice delal, kakor vam še danes ne nasprotujem. Zahajal sem redno na seje, nisem stavil predlogov in jih tudi podpiral nisem. Zakaj? Zato, ker sem videl, da vozite ravno v nasprotno smer kot pravi ljudje. In zakaj sem pustil klub? Zato, ker so agitatorji člani proče podili, ne pa v klub vabili. Koliko je bilo članov, ko se je klub ustanovil in koliko jih je danes? Čigava je krivda? Krivda je par članov kluba zato, ker povsod rabijo silo, ki pa ni dobra. Toda o tem ne bo več pisaril, samo toliko vas prosim, da pustite vi mene pri miru, kot vas pustim jaz. Sodite pravično, pa ne bo noben po krivici sojen in bomo vedno ostali prijatelji.

Louis Curok,
predsednik društva št. 477.

Barborton, O.—Slovenski radio program je O. K. in vsaki boljši. Zadnji se nam je zelo dopadel, petje in godba. Prav presenečilo me je, ko se je po radiju oznanilo, da sva jaz in Mrs. Poljanec prodala največ tiketov v Barbortonu. Ali dragi prijatelji in radio poslušalci, danes je prav težko prodajati tikete, ker ljudje slabo delajo, ali pa celo nič. Kot sem videl, so naši rojaki in rojakinje zelo navdušeni za stvar, samo sredstev ni. Toda v tem času se prodajajo razni tiketi tudi za druge prireditve, zato je še težje za radio tikete. Zato bi bilo priporočljivo, če bi radio klub prodal svoje tikete že v maju ali juniju, da bi razna društva v Clevelandu in okolici prirejela razen prireditve, kot piknike in druge in bi bil čisti dobiček namenjen za radio program. V tem času ljudje niso tako obsuti z raznimi stroški kot so ravno pred božičem. To mi lahko vsak priprdi.

Zahvalim se tudi sobratu John Gorniku, gl. predsedniku Slovenske Dobrodelne Zveze za lepe besede, ki jih je spregovoril na radio postaji zadnji nedeljo. Le tako naprej, Mr. Gornik, za napredek in preročit članstva SDZ. Društvo Majnik št. 28 SDZ bo zborovalo dne 21. decembra v navadnih prostorih. Čas zborovanja bo naznanjen pravočasno po dopisnicah. Članstvo je proseno, da se udeležijo polnoštevno, ker bo to glavna letna seja, volitev novega odbora za prihodnje poslovno leto 1931. Upam, da bo obilna udeležba in dvorana nabito polna.

K sklepu pozdravljam in želim vsem uradnikom in uradnicam Slovenske Dobrodelne Zveze, kot tudi vsemu članstvu, ter vsem naročnikom Ameriške Domovine in radio poslušalcem — vesel Božič in srečno novo leto 1931.

John Rataj,
zastopnik Ameriške Domovine.

Barborton, O.—V nedeljo je zopet pokazal naš narod v Barbortonu, da še tli iskra ljubezni v prsih naših ljudi do rodne

grude do vsega, kar jih spominja mladosti, posebno pa da sočustvuje z brati ki trpe pod Italijanskim jarmom.

Že pred sedmo uro so pričeli prihajati ljudje in v kratkem času se je napolnila do zadnjega kotička dvorana Sam. dr. Domovina. Predsednik je otvoril shod kakor je Bombachev orchester zaigral "Star Spangled Banner." Pevci so zapeli pod vodstvom g. Andrew Bombacha "Domovini." Kot prvi govornik je bil pozvan Rev. Father A. L. Bombach. Govoril je najprvo v angleščini in pozneje v slovenskem jeziku. Občinstvo je s tako napetostjo sledilo vsaki besedi, da bi se tudi slišalo, ako bi šivanka padla na tla. Govoril je tako navdušeno in prepričevalno, pa saj je tudi on slovenske matere sin in so mu znane narodne težnje. Kot drugi govornik je bil Srbski odvetnik iz Akron, O. (žal, da mi ni ime znano). Do sedaj smo mislili, da se bratje Srbi ne zanimajo za

Ob udeležbi 650 do 700 ljudi, je dramatično društvo "Ivan Cankar" pod avspicijo Jugoslovanske Narodne Obrane v nedeljo večer uprizarilo igro "Kaj," katere avtor je Primorski rojak, naš pisatelj in narodni mučenik, Bev.

V splošnem je bila uprizaritev nekaj izredno dobrega na diletantskem odru. Igralci so vsi izborni rešili svoje vloge in videlo se je, da je bila igra igrana z sočutjem v predstavi faktičnega dejanskega stanja. Glavne vloge so bile vse v dobrih rokah.

Ustaviti se hočem pri nekaterih vlogah in popisati moj vtis, odnešen od prireditve. Vloga Jakob Gravnarja v osebi L. F. Trugerja je bila primerna postavila, kretnjam in mimiki ter glasu igralca. Truger mi je imponiral tudi vsled svoje odločnosti, ko mu je vsled bolesti vzkipelo srce ob bridki izgubi sina, zadnje nade in zadnjega hrepenenja. Srce mu je pokalo v prsih, ko so mu nasilno in na sirov način odvledli sina v ječo, od koder skoro ni več vrnitve na svobodno solnce. Oče, zavedajoč se položaja, čuteč, da se mu je s to izgubo zlomila zadnja palica opore, na katero se je v življenju opiral, je klical prokletstvo nad zalego tujeve noge, ki pustoši rodno grudo pradedov. Kadar je bilo opravljeno delo barbarizma nad nedolžnim sirom Jožetom, se je vrnila fašistovska sodrga po očeta Gravnarja, ter ga pričela pretepati in na sirov način trpinčiti radi njegovo globoke narodne zaveštosti in ga zvezanega odvedli za sinom v ječo.

Angelo, v osebi J. Steblaja, je bil sin rajne žene Jakob Gravnarja. V vlogi je bil pravi tip kriminalnega fašista v kretnji in govoric. Videlo se je, da se v njem preliva pomešana kri, katero nadkriljuje izdajalska, ki se upogiba vsakemu hotenju karistologstva. Jaz sem imel veliko priliko videti fašistovsko obnašanje in videl njih nizkotne karakterje, ki se je pokazal v taki luči v vlogi Angela. V tej vlogi je bila zapopadana vsa tista hinavska stran človeške hijene ki je napravila že toliko gorja Vloga je bila proizvajana v pravilnem posnemanju stanja v Primorju v teku zadnjega desetletja. Steblaj je završil svoje vloge izborno.

Jože, sin Gravnarja, v osebi g. Stanovnika, je bil pravi tip slovenskega mladeniča, katerega so slovenske svetinje nekaj vzvišene in nedotakljivega. Bil je odločen, pripravljen se boriti za pravo svoje matere in rodne grude. Ni hrepenel po blagostanju in udobnosti; nedotakljivost očetove hiše je bila skromna želja poštenega mladeniča. V borbi za pravico je moral podležiti, po zaslugi brata izdajalca, in vržen je bil v ječo, kjer se ga je nečloveško trpinčilo in pretepalo. Stanovnik je

trpljenje našega naroda od Italijanov zasedenem ozemlju, pa je obratno nam dokazal v nedeljo goraj omenjeni govornik. Obema govornikoma je sledil buren aplavz. Ves čas med govori je vladal vzoren red in mir v dvorani. Govorilo je še par drugih govornikov kakor je bila prečitana resolucija v slovenskem in angleškem jeziku in shod se je zaključil s pesmijo "Slovenec Srb Hrvat." Narod se je lepo razšel v zavesti, da ako bode kaj pomagano našim bratom onkraj oceana, da je tudi Barbortonska naselbina imela mal delež poleg.

Barbortončan.

PRIMORSKI VEČER

Ob udeležbi 650 do 700 ljudi, je dramatično društvo "Ivan Cankar" pod avspicijo Jugoslovanske Narodne Obrane v nedeljo večer uprizarilo igro

"Kaj," katere avtor je Primorski rojak, naš pisatelj in narodni mučenik, Bev.

V splošnem je bila uprizaritev nekaj izredno dobrega na diletantskem odru. Igralci so vsi izborni rešili svoje vloge in videlo se je, da je bila igra igrana z sočutjem v predstavi faktičnega dejanskega stanja. Glavne vloge so bile vse v dobrih rokah.

Ustaviti se hočem pri nekaterih vlogah in popisati moj vtis, odnešen od prireditve. Vloga Jakob Gravnarja v osebi L. F. Trugerja je bila primerna postavila, kretnjam in mimiki ter glasu igralca. Truger mi je imponiral tudi vsled svoje odločnosti, ko mu je vsled bolesti vzkipelo srce ob bridki izgubi sina, zadnje nade in zadnjega hrepenenja. Srce mu je pokalo v prsih, ko so mu nasilno in na sirov način odvledli sina v ječo, od koder skoro ni več vrnitve na svobodno solnce. Oče, zavedajoč se položaja, čuteč, da se mu je s to izgubo zlomila zadnja palica opore, na katero se je v življenju opiral, je klical prokletstvo nad zalego tujeve noge, ki pustoši rodno grudo pradedov. Kadar je bilo opravljeno delo barbarizma nad nedolžnim sirom Jožetom, se je vrnila fašistovska sodrga po očeta Gravnarja, ter ga pričela pretepati in na sirov način trpinčiti radi njegovo globoke narodne zaveštosti in ga zvezanega odvedli za sinom v ječo.

Angelo, v osebi J. Steblaja, je bil sin rajne žene Jakob Gravnarja. V vlogi je bil pravi tip kriminalnega fašista v kretnji in govoric. Videlo se je, da se v njem preliva pomešana kri, katero nadkriljuje izdajalska, ki se upogiba vsakemu hotenju karistologstva. Jaz sem imel veliko priliko videti fašistovsko obnašanje in videl njih nizkotne karakterje, ki se je pokazal v taki luči v vlogi Angela. V tej vlogi je bila zapopadana vsa tista hinavska stran človeške hijene ki je napravila že toliko gorja Vloga je bila proizvajana v pravilnem posnemanju stanja v Primorju v teku zadnjega desetletja. Steblaj je završil svoje vloge izborno.

Jože, sin Gravnarja, v osebi g. Stanovnika, je bil pravi tip slovenskega mladeniča, katerega so slovenske svetinje nekaj vzvišene in nedotakljivega. Bil je odločen, pripravljen se boriti za pravo svoje matere in rodne grude. Ni hrepenel po blagostanju in udobnosti; nedotakljivost očetove hiše je bila skromna želja poštenega mladeniča. V borbi za pravico je moral podležiti, po zaslugi brata izdajalca, in vržen je bil v ječo, kjer se ga je nečloveško trpinčilo in pretepalo. Stanovnik je

trpljenje našega naroda od Italijanov zasedenem ozemlju, pa je obratno nam dokazal v nedeljo goraj omenjeni govornik. Obema govornikoma je sledil buren aplavz. Ves čas med govori je vladal vzoren red in mir v dvorani. Govorilo je še par drugih govornikov kakor je bila prečitana resolucija v slovenskem in angleškem jeziku in shod se je zaključil s pesmijo "Slovenec Srb Hrvat." Narod se je lepo razšel v zavesti, da ako bode kaj pomagano našim bratom onkraj oceana, da je tudi Barbortonska naselbina imela mal delež poleg.

Barbortončan.

Če verjamete, al' pa ne...

Tale je priletela po zračni pošti iz Madisonsa, O.

"Za božjo voljo, Jaka, kaj ti pa vendar je? Sedaj si jo šele pogruntal, ko si zopet spremenil ure radio programa. To si meni ustregel, kot iz luže v blato, ali pa mogoče še v kakšen jarek. Kaj se več ne spominjaš, kako si kolovratil s svetilko po kanadskih gozdovih? Tako moram, sedaj jaz, če hočem priti nazaj v ta pravo kolibo. Sedaj ti nič drugega ne rečem, kot da te gleda. Nič mu ne zamerim doktorju, ko ti je dal samo eno perutnico, ko ste bili pri Mrs. Kluk na večerji. Če bi ti prišel k meni na večerjo, bi ti niti kokiške tace ne ponudila. (Oh, Marička, kako sem se vam zameril! Op. Jakata). Privoščila pa bi Marjanci Kuharjevi, da bi bila tako srečna, da bi dobila prsto vožnjo v staro domovino. Pa da bi Jakata vzela seboj in ga tam pustila, uh, kako bi se nam ženskam ustreglo!

Pa, Jaka, nič ne de, če so prav te-le radio ure. Bomo pa v soboto žuco skuhale, čez noč se bo strdila in v nedeljo bo pa za večerjo. Tako tudi ne bo treba vizla pri loncu. Sedaj pa še eno Mrs. Mary Bradač, ki se za Jakata poteguje in ki pravi, da radio ure ravno prav. Ona naj stopi v moje "buce," pa naj jo mahne dve milj daleč radio poslušat, pa bo videla, kedaj jo bo prisopihala nazaj. Bo vizel vizlov in vizlov, pa ga ne bo slišala. Veš, Mary, tukaj ni busa kot v Clevelandu. Ti se vsedeš na bus, pa zasede za dve osebi, ki imaš velike bumparje. Sedaj bi pa šla še rada zastoj v staro domovino. Kaj pa še! Kar pripravi se, tega ti pa ne privoščim, čeprav smo bile prijateljice do sedaj. Znaprej pa nič več, ker si z Jakatom potegnila. Pozdrav! Vodiška Johanca.

To še ni nič, če morate dve milj daleč, da slišite slovenski radio program. Vi vsaj brez večerje niste. Toda vi bi morali videti križe in težave pri Knau-sovih na 62. cesti v Clevelandu, ko med 5, in 6, uro vse ženske sede okrog radio aparata, Jerneje in Verbič pa Gerjol si morajo pa sami večerjo kuhat. Frances pravi: "Jej, kako je lep program!" Jerneje pa roba: "Lep je, lep, pa tudi večerja bi bila lepa, če bi jo človek dobil na mizo!"

Tale je pa od naše Vide iz Loraina:

"Ni treba misliti, da me ne beremo tvojih dogodiljav iz Kanade. Vprašale bi te pa tole: Nazadnje si vseeno moosa ustrelil, samo če si ga res. (Saj nisem pisal, da sem ga ustrelil; pisal sem, da se je moose sam v krogle iz moje karabinke zaletel. Op. Jakata). Ker jaz ne verjamem, da bi kak lovec toliko časa molčal za tako hvalevredno dopadljivo delo in čast. Praviš, da je Joe rekel, da moose človeka od daleč zavoha. Zato si pa menda šel hlače pral, a? Misliš, da ti verjamemo, da so ti hlače po vodi ušle; nalašč si jih spustil. Kaj bi bilo, če bi me gospodinjstvo tako delale! Gotovo bi ne bilo nikdar brezposelnosti, ker bi imele tovarne dovolj dela z izdelovanjem E. V. D. — Moosa si pa samo v sanjah videl, da boš vedel.

Zmeram se vjedate, koliko da imate dela. Pa sem zadnjič hotel eno poklicati na telefon, pa se oglašil močiček, da "babe" ni doma. "Kam pa je šla?" vprašam firbčno. "V barbershop!" se glasi odgovor. No ja, kaj se spet to pravi, da hodijo ženske v brivnice. Edino, kar je možkim sedaj še ostalo, je, da smejo sode pomivat in pipe zabijati.

Joško Penko,
zastopnik Ameriške Domovine.

Pristopajte k domači organizaciji, k S. D. Z.

Glasilo S. D. Z.

Slovenska Dobrodelna Zveza

The Slovenian Mutual Benefit Ass'n.

UST. 18. NOV. 1910. INK. 13. MARCA 1914
V DRŽAVI OHIO V DRŽAVI OHIO



Sedež v Cleveland-u, O. 6233 St. Clair Avenue.
Telephone: Endicott 9886.

Imenik gl. odbora za leta 1929-30-31

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6217 St. Clair Ave.
I. Podpred. FRANK CERNI, 6013 St. Clair Ave.
II. Podpred. JULIJA BREZOVAR, 1173 E. 60th St.
Tajnik: PRIMOS KOGOJ, 6518 Edna Ave.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd St.
Zapisnikar: JAMES DEBEV, 6117 St. Clair Ave.

NADZORNI ODBOR:

1) JANKO N. ROGELJ, 6207 Schade Ave.
2) LOUIS J. PIRC, 6117 St. Clair Ave.
3) IGNAC SMUK, 6220 St. Clair Ave.

POROTNI ODBOR:

1) LOUIS BALANT, 1808 E. 32nd St., Lorain, O.
2) LOUIS JERKIC, 971 E. 76th St.
3) ALBINA NOVAK, 6029 St. Clair Ave.

FINANČNI ODBOR:

1) FRANK M. JAKŠIČ, 6111 St. Clair Ave.
2) LEOPOLD KUSHLAN, 1911 Nottingham Rd.
3) JOSEPH LEKAN, 3556 E. 90th St.

GLAVNI ZDRAVNIK:

DR. F. J. KERN, 6233 St. Clair Ave.

GLASILO ZVEZE:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave.

Vse denarne zadeve in stvari, ki se tičejo Upravnega odbora, naj se pošilja na vrh. Tajnika.
Vse prihodnje zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošilja na predsednika porotnega odbora Louis Balant 1808 E. 32nd St., Lorain, O.

IZ URADA GL. TAJNIKA S. D. ZVEZE

K zaključku leta 1930, da bo ustrezno glavnemu uradu, uradnikom krajevnih društev in tudi splošnemu članstvu, se apelira na krajevne tajnike sledeče:

Zapomnite si, da bodo zadnja nakazila iz glavnega urada 24. decembra dopoldne, ker urad bo popoldne zaprt. Vsa društva, ki zbirajo tretjo nedeljo, to je 21. decembra, so prošena, da dostavijo bolniške nakaznice na gl. urad 23. decembra. Vsi člani pa, ki prejmejo katerakoli izplačila iz gl. urada, so prošeni, da menjajo čeke pred novim letom, in če le moreče na banki. Čeki, menjani po grocerijah in mesnicah, niso točno vrnjeni. Stem pa, da nimamo vrnjenih čekov, imamo velike sitnosti pri sestavi računov na državo. Da vsi čeki ne bodo vrnjeni, to vem že naprej. Da jih pa izostane kot po navadi do \$3,000.00, kaže v državnem poročilu slabo vodstvo, kar pa

ni krivda glavnega urada, ampak samo članstva, ki pravčasno ne menja čekov.

Obenem pa pripomnim nekaj glede plačevanja asesmenta. Točka Zvezinih pravil v tem oziru je dosti jasna. Spreglebalo se je, posebno v teh časih, tu in tam za par dni, ker krajevni tajniki imajo težkoče, da polovijo kar več mogoče asesmenta skupaj za mesec. Zato naj bo dolžnost vsakega posameznega člana, da odračuna najkasneje do 25. decembra asesment, da bo tajnikom mogoče vse asesmente dostaviti na gl. urad do 1. januarja. Vsi bomo željni, da vidimo račune za leto 1930 prej ko mogoče, zato ne zadržujte s plačilom.

Vesele božične praznike in srečno novo leto želim tajnikom, tajnicam in splošnemu članstvu Slovenske Dobrodelne Zveze.

P. Kogoj, glavni tajnik.

MALI OGLASI

Naznanilo

Članom društva Slovenec, št. 1, S. D. Zveze se v ljubezni naznanja, da se gotovo udeležite zadnje seje v tem letu, to je 14. decembra, 1930., v spodnji dvorani S. N. Doma. Pričetek seje ob 8.30 zjutraj. Na tej seji bo treba izvoliti uradnike za bodoče leto, in ukreniti imamo tudi več drugih važnih stvari, zato je vaša navzočnost potrebna, da ne bo potem kakšga oporekanja, ako se drugače sklone, kakor vi želite. Zato se vas prosi, da ste gotovo vsi navzoči na tej zadnji seji v letu.

Vas bratsko pozdravljam in na veselo svidenje na seji!
Frank Zorich, predsednik.
(Wed.)

Krasno božično darilo
Cedrove skrinjice (cedar chests) se dobe v slaščičarni

Mary Kushlan
6415 St. Clair Ave.
S. N. Dom
Endicott 9566
(Dec. 10-17-19-24)

Klub slovenskih vdov

Naznanja se, da se udeležite seje, ki se vrši 11. decembra v navadnih prostorih. Udeležite se v kolikor mogoče velikem številu, ker bo volitev odbora za prihodnje leto in prebrani bodo računi od zadnje veselice. Vljudo vas vabi—predsednica. (290)

Poziv na sejo
Društvo Clevelandski Slovenci, št. 14, SDZ ima svojo glavno letno sejo v nedeljo, dne 14. decembra, ob 9. uri dopoldne. Prosim članstvo, da se te seje gotovo udeleži. Na dnevnem redu bo več važnih stvari, zato je tudi dolžnost vsakega člana, da se vsaj letne seje udeleži, kakor je tudi zlasti dolžnost vseh tistih, da se je udeleže, ki se niso udeležili še nobene seje v tem letu. Pridite in videli boste, kako se je v tekočem letu poslovalo. — Nadalje svetujem članom, kateri ne morete plačevati svojega asesmenta, da se oglašite na seji, nikakor pa ne na domu tajnika, ker tajnik sam nima nobene pravice do društvene blaginje. Torej vsak, ki bi rad, da bi se založilo zanj iz društvene blaginje, mora priti na sejo in tam povedati svoje želje. Na tej seji bo tudi volitev odbora za leto 1931. Bratski pozdrav!

Tajnik.
(Wed.)

Naznanilo

Iz urada društva Collinwoodske Slovenke, št. 22, SDZ.—Vabi se vse članice, da se zagotovo udeležite seje, katere se vrši 11. decembra 1930. Začetek seje ob 7. uri zvečer.

Prosi se vas, da vsaj enkrat na leto pridemo na skupno sejo, ker je važno za društvo, kakšen odbor si boste izvolile. Morda boste potem rajši prihajale na društvene seje, ki so sedaj tako slabo obiskane. Tudi radi asesmenta prosim, da bolj zgodaj plačate, da ne bom čakala do zadnjega dne, kakor je navada večine. Torej je vaša dolžnost, da pridete na zadnjo letno sejo. Sestrski pozdrav! Tajnica.

Stanovanje

in sicer dvojno, se da v najem. Vsako po 5 sob, kopališče, klet, pralnica, shramba za živila. V zidani hiši. Prav poceni. 1010 E. 70th St. (290)

Spi bolje, apetit je boljši

"Dallas, Tex., 29. oktobra.—Se vam zahvaljujem za

Trinerjevo Grenko Vino

Sedaj se dobro počutim, spim dobro in moj apetit je boljši. P. J. Lewis." Le oni, ki trpe želodčne nerednosti in ne morejo ne spati ne jesti, razumejo, kaj pomeni tako pismo. Splošna onemoglost povzročena po želodčni nerednosti je zelo nevarna v jeseni in po zimi. Kri je zastrupljena, vsled preveč zastankov, srce oslabi in posledica je povečanje bolezní. Rabite Trinerjevo grenko vino redno in odženite to nevarnost. V vseh lekarnah, \$1.25 in 25 centov. (Adv.)

Hiša

se da v najem za eno družino. Sedem sob, dvojna garaža, lep vrt. Ravno tam je tudi napredaj pohištvo za jedilno sobo in kuhinjska peč, skoro novo. Prodaja se poceni radi selitve. Vprašajte na 18301 La Salle Ave., blizu 185. ceste. (289)

Prodaja se

Columbia viktrola, kot nova, in zraven pa 50 plošč, najboljših za petje in ples. 1114 E. 67th St. (289)

WILLIAM A. VIDMAR

SLOVENSKI ODVETNIK

212-214 Engineers Bldg.

Tel. Main 1195

URE: 9 do 5

Ponedeljek, torek, četrtek

od 6:30 do 8, in v

soboto od 2 — 4, 6:30 — 8

v uradu dr. Skurja, 757 E. 155th St.

Tel. Kenmore 4475

Pristni Blue Diamond, Pocahontas, Lehigh Hard Coal, najboljši iz Ohio, Kentucky in W. Va. Naš virginški Ash big lump zori kakor Pocahontas in stane manj. Razvažamo iz naše povečane zaloge na Quincy—East 105th, Garfield 1900.

The Yates Coal Company

303 Rockefeller Bldg.

MAIN 7878



V SPOMIN

DVELETNICE SMRTI

Franka Malič

ki je umrl 9. decembra, 1928.

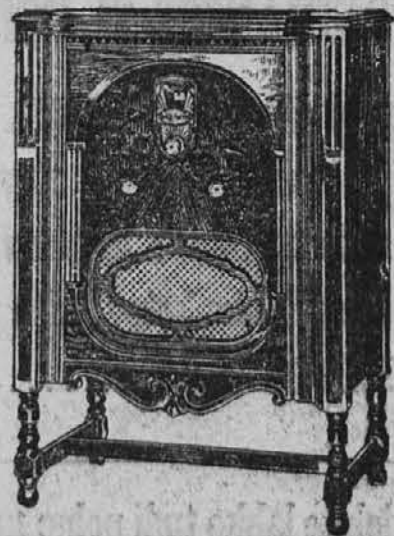
Že leta dva Te zemlja krije in poleg očeta Tvojega spisa, vajina trupla že trohnila, tolažbe meni najti ni.

Solza pada še nešteta, tužno bije mi srce, smrt pobrala draga bitja, a v srcu mojem še žive.

Imela sem vaju vedno rada ohranila vaju v dnu srca, in čakajoč v sladki nadi, da skup se snidemo enkrat.

In večni Stvarnik vama naj plačilo svoje zdaj deli, v raju svetem zarja mlo na veke vama naj blesti.

Žalujoca: Antonia Malič.



Najprimernejše in najlepše božično darilo je MAJESTIC radio

Mi vam pri nakupu novega aparata nudimo za vaš stari gramofon, vijolino, piano ali drugi muzikalični instrument do \$100.00 tako, da vas novi radio stane zelo malo. Prodajo nudimo na lahke 12-mesečne obroke.

V zalogi imamo tudi druga vsakovrstna božična darila v veliki izbiri. V naši lekarni in trgovini z železino je dobiti mnogo lepih daril po zmerni ceni. Poslužite se ugodne predbožične prodaje pri naši solidni trdki

Mandel Hardware in Drug Store

15704 Waterloo Rd.
Tel. Kenmore 1282

Velika predbožična razprodaja vsega zimskega blaga

Ker imamo veliko preveliko zalogo zimskega blaga še v zalogi, smo se odločili napraviti to veliko razprodajo pred Božičem namesto po Novem letu, kakor je to navada, in to samo zato, da vam bo mogoče kupiti kar v resnici želite za praznike pri nas po nižjih cenah kakor bodo kje drugje po Novem letu.

NAJNOVEJŠE IN NAJBOLJ TRPEŽNE ZIMSKE SUKNJE STEARLING IZDELKA ZA ŽENE IN DEKLETA, VSE ŠTEVILKE OD 13 DO 52



\$17.50 suknje sedaj samo.....	\$11.95
\$20.00 suknje sedaj samo.....	\$13.50
\$25.00 suknje sedaj samo.....	\$17.50
\$27.50 suknje sedaj samo.....	\$19.50
\$36.50 suknje sedaj samo.....	\$27.50
\$39.00 suknje sedaj samo.....	\$29.50
\$48.00 suknje sedaj samo.....	\$35.00
\$59.50 suknje sedaj samo.....	\$42.50
\$65.00 suknje sedaj samo.....	\$45.00
\$75.00 suknje sedaj samo.....	\$49.50



VSE FINE ZIMSKE SUKNJE IZ VSAKOVRSTNEGA VOLNENEGA BLAGA ZA DEKLICE — ŠT. 3 DO 16

\$ 5.75 suknje sedaj samo.....	\$ 4.25
\$ 7.75 suknje sedaj samo.....	\$ 5.95
\$10.00 suknje sedaj samo.....	\$ 7.50
\$12.95 suknje sedaj samo.....	\$ 9.50
\$15.00 suknje sedaj samo.....	\$10.50
\$19.50 suknje sedaj samo.....	\$12.95

VSE SVILENE IN DRUGE FINE OBLEKE ZA ŽENE IN DEKLETA

Št. 15 do 50 — Vredne \$5.95 do \$22.50

sedaj samo

\$3.95 do \$14.00

VSE FINE SVILENE, VOLNENE, BARŽUNASTE IN PRALNE OBLEKE ZA DEKLICE

Št. 2 do 14 — Vredne od \$1.00 do \$10.00

sedaj samo

75c do \$4.95

VSI ŽENSKI, MOŠKI IN OTROČJI ČISTO VOLNENI JOPICI (SWEATERS)

Vredni \$2.25 do \$9.00 sedaj samo

\$1.50 do \$5.95

VSE FINE IN MODERNE ZIMSKE KLOBUKE ZA ŽENE IN DEKLETA,

vredne od \$1.95 do \$5.00, dobite sedaj pri nas za samo

\$1.25 do \$2.75

FINE ČISTO SVILENE (FULLFASHIONED) NOGAVICE

dobite sedaj po sledečih skrajno znižanih cenah:

\$1.25 nogavice sedaj samo.....	85c
\$1.50 nogavice sedaj samo.....	95c
\$1.95 nogavice sedaj samo.....	\$1.39

FINE KOŽNE ROKAVICE (KID-GLOVES) ČRNE, RUJAVE IN DRUGE BARVE

Št. 6 do 8 — Vredne \$1.95 do \$3.25

sedaj samo

\$1.65 do \$2.45

Vas uljudno vabim, da pridete in si ogledate našo veliko zalogo vsakovrstnega in jako pripravnega blaga za božična darila.

Žene in dekleta, katere kupujejo pri nas, so vedno zadovoljne, in to samo zato, ker pri nas dobijo vedno najboljše blago po najnižjih cenah.

Vam se uljudno priporočam

Benno B. Leustig

6424 St. Clair Ave.
Nasproti S. N. Doma

POZOR! POZOR!

Mi izdelujemo furneze, kleparska dela, splošna popravila, vsa dela iz medenine in bakra. Točna postrežba. Se priporočamo za obila naročila.

Complete Sheet Metal Works

F. J. DOLINAR

1403 E. 55th St.

Tel. Henderson 4736

(W. 5.)

DR. J. V. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK

6131 ST. CLAIR AVE.

V Kanusovam posloju

Nad North American banko

Vrednimo iz 25. ceste

Gavrilovo slovenske. 19 let na

St. Clair Ave.

(W. 5.)

LED IN PREMOG

TOČNA POSTREŽBA

JOSEPH KERN

SLOVENSKI RAZVAZALEC

LEDU IN PREMOGA

1194 E. 167th St.

Pokličite: Kenmore 4381

Druge navade

V pogrebni običaji se je zelo spremenilo od časov naših dedov. Mnogo običajev iz tedanjih dni je bilo kaj trpkih za preostale sorodnike in prijatelje umrlega. Moderni pogrebniški direktor sorodnik v vsakem oziru bolj vzbuditi upanje, kot pa žalost. To nekako olajša težko breme preostalih, dasiravno se polaga veliko važnost na resno svečanega trenutka.

A. F. Svetek Co.

POGREBNI ZAVOD

478 East 152d St.

Kenmore 2016

AMBULANCA NA RAZPOLAGO VSAK ČAS

15222 Saranac Rd.

Glennville 5751

F. ZAKRAJSEK

Kdor hoče najboljšo postrežbo z zmernimi cenami, naj se obrne na to družbo v slučaju smrti svojega dragega. Vodim pogrebe nad 20 let v nasebini. Odprto noč in dan.

1105 Norwood Rd.

Tel. Endicott 4735

Podružnica 18321 Edgerton Rd.

Kenmore 2993

HENRIK SIENKIEWICZ

POTOP

iz poljske prevle
DR. RUDOLF MOLE

Boguslav se je naglo obrnil k Janušu:

"Tudi jaz se nadajam, da ne uide kazni, in jaz sem prvi, ki želim, da ne umre naravne smrti; a vaša knežja milost ga edini lahko kaznuje, ker je tvoj dvorjan in tvoj polkovnik..."

"Za Boga! Moj dvorjan? ... Moj polkovnik? Kdo je to? Kdo? ... Govori, vaša knežja milost!"

"Imenuje se Kmitic!" je rekel Boguslav.

"Kmitic?! ..." so ponovili vsi prestrašeni.

"To ni res!" je kriknila naglo Bilevičeva ter vstala z iskričnimi očmi in valujočimi prsi.

Nastalo je mučno molčanje. Nekateri so bili osupli še vsled strašne Boguslavove novice, drugi so ostrmeli vsled predrznosti te gospodične, ki se je upala mlademu knezu povedati v oči, da laže; rosienski mečnik je začel jecljati: "Olenka! Olenka!"; Boguslav pa je naredil otožen obraz in rekel brez srda:

"Če je to sorodnik ali pa zaročenec gospodične, mi je žal, da sem povedal to novico, toda izruj si ga iz srca, ker te ni vreden, gospodična..."

Ona je stala še nekaj časa v bolesti, v ognju in osuplosti; toda polagoma ji je lice začelo bledeti, dokler ni postalo ledeno. Spustila se je zopet na stolico in rekla:

"Odpusti, vaša knežja milost... Ni bilo prav, da sem oporekala... Ta človek je zmožen vsega..."

"Naj me Bog kaznuje, če čutim kaj drugega kakor usmiljenje," je odgovoril nežno knez Boguslav.

"To je bil zaročenec te gospodične," je rekel Januš, "i jaz sam sem ju ženil. On je bil mlad, vročkrvnež, zablodil je mnogo... Rešil sem ga pred pravom, ker je dober vojak. Vedel sem, da je prepirljivec, da je bil in bo... Toda da bi bil šlachci zmožen takega grozodejstva, tega ne bi bil niti od njega pričakoval."

"To je bil zloben človek, to sem že davno vedel," je rekel Ganchof.

"In me nisi svaril pred njim? Čemu to?" je vprašal Januš z očitajočim glasom.

"Ker sem se bal, da bi me vaša knežja milost obsodila, da sem nevoščljiv, ker je on imel vedno in povsod prednost pred menoj."

"Horribile dictu et auditu," je rekel Korf.

"Gospoda!" je zaklical Boguslav, "končajmo to stvar! Če je vam težko to poslušati, kaj šele gospodični Bilevičevni!"

"Vaša knežja milost naj se nikar ne ozira name," je rekla Olenka, "jaz že lahko poslušam vse."

A tudi večerja se je že nagibala h koncu. Podajali so vodo za umivanje rok, potem je vstal prvi knez Januš in ponudil roko gospe Korfovi, knez Boguslav pa Olenki.

"Izdajico je že Bog kaznoval," ji je rekel, "zakaj kdor je izgubil tebe, je izgubil nebo... Komaj dve uri te poznam, ljubezniva gospodična, in hotel bi te videti večno, ne v bolesti in solzah, marveč v razkošju in sreči..."

"Zahvalim vašo knežjo milost," je odgovoril Olenka.

Ko so dame odšle, so se vrnili moški k mizi, da si poiščejo utehe v kozarcih, ki so gosto krožili. Knez Boguslav je pil na smrt, ker je bil sam s seboj zadovoljen. Knez Januš pa se je razgovarjal z gospodom mečnikom rosienskim.

"Jaz krenem jutri z vojsko na Podlesje, mu je rekel. "V Kej-

dane pride švedska posadka. Bog ve, kdaj se vrnem... Gospod ne more ostati tukaj z dekletom, ker je tudi zanjo med vojaki nepristojno. Ti in knez Boguslav pojdeti v Tavroge, kjer dobi lahko dekle mesto med spremstvom moje žene."

"Vaša knežja milost!" je odgovoril mečnik rosienski. "Bog nama je dal lasten dom, čemu bi šla v tuje kraje? Velika je to čast, da se nas spominja vaša knežja milost... Toda, ker nočem zlorabiti naklonjenosti, bi se hotel raje vrniti pod lastno streho."

Knez ni mogel pojasniti gospodu mečniku vseh vzrokov, radi katerih ni hotel pod nobeno ceno pustiti iz rok Olenke, ali en del mu je povedal z vso rezko odkritostjo magnata.

"Če hočeš smatrati to za naklonjenost, še boljše... Toda jaz ti povem, gospod, da je to tudi opreznost. Gospod bo tam porok; ti boš odgovarjal za vse Bileviče, kateri se ne prištevajo, kakor dobro vem, mojim prijateljem in so pripravljeni, razburiti Zmudž, ko odidem... Svetuj jim, gospod, naj sede tu mirno in naj ne store ničesar proti Švedom, zakaj tvoja in tvoje nečakinje glava sta v moji roki."

Na to je mečniku najbrže zmanjkalo potrpljenja, zakaj odgovoril je živo:

"Zaman bi se pozival na svoja šlachčanska prava. Sila je pri vaši knežji milosti, meni je pa vseeno, kje naj sedim v ječi; ljubše mi je celo tam, nego tu."

"Dovolj je tega!" je rekel grozeče knez. "Dovolj ali ne dovolj," je odgovoril mečnik. "Bog bo že dal, da se konča nasilje in da zopet zavlada pravo. Skratka, vaši knežji milosti mi ni treba groziti, ker se ne bojim."

Boguslav je očitno zapazil, da se zbira jeza na obrazu kneza Januša, zato se je naglo približal:

"Za kaj gre?" je rekel ter se postavil med oba.

"Povedal sem gospodu hetmanu," je odgovoril razdraženo gospod mečnik, "da mi je ljubša ječa v Tavrogih, nego v Kejdanih."

"V Tavrogih ni ječe, tam je samo moj dom, kjer se boš počutil kakor doma. Dobro vem, da hoče hetman videti v tebi poroka, jaz pa vidim le milega gosta."

"Zahvalim vašo knežjo milost," je odgovoril mečnik.

"Tudi jaz se vam zahvalim. Trčiva in izpijva skupaj, zakaj pravijo, da je treba prijateljstvo takoj zaliti, da ne zvene v zarodku."

Po teh besedah je Boguslav peljal gospoda mečnika k mizi in začela sta trkati in si napijati precej pogosto.

Eno uro pozneje se je vračal mečnik z nekoliko opotekajočimi se koraki v svojo sobo, polglasno mrmrajoč:

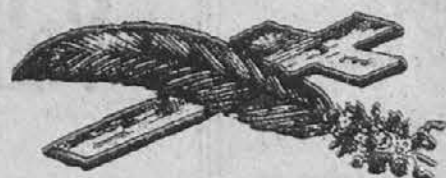
"Prijazni gospod! Vrl gospod! Ljubeznivejšega ne najdeš s svetliko. Zlato, čisto zlato. Prav rad bi kri preli zanj."

Medtem sta brata ostala sama. Imela sta se med seboj še marsikaj pomeniti, razen tega so dospela tudi nekakšna pisma, ki so poslali paža k Ganchofu po nje.

(Dalje sledi.)

Časopisje piše ugodno za svetovno sodišče

New York, 8. decembra. — Ogromna večina ameriških dnevnikov je za to, da Zedinjene države odobrijo protokol svetovnega razsodišča. 1327 se je izjavilo ugodno v tem oziru, dočim 265 dnevnikov nasprotuje.



V BLAG SPOMIN

K DRUGI OBLETNICI SMRTI LJUBLJENEGA
OČETA IN MOŽA

FRANK J. SVETE

Drugo leto je minulo, odkar ljubljeni si nas zapustil 10. decembra, 1928. Ni je minute še minulo, da bi šel Ti nam izpred oči. Daleč, pet milj v daljavi, tužne so gomile, ker so očeta, moža zagrnile. V jami ci tam tihi, truplo njegovo trohni.

Tukaj k Tvojemu grobu smo prišli, cvetlice smo Ti prinesli, na grob Ti jih položili, s solzicami pa zalili.

Zemljica je drago mila, Ti jih bo hitro podelila. Mi vemo, da Te bodo pokrepčile, te solzice mile.

Zemljica ti mila, kaj si nam naredila? Ljubljene si nam vzela, naredila polno trpljenja in žalosti.

Spavaj, Frank, mirno v črni zemlji, saj mir vlada tam; sam Ti dobro veš, da prave sreče tudi tukaj na tej revni zemljici ni.

Ni ga očeta, ne moža, zemlja krije ga. Enkrat pa nad zvezdami skupaj bomo prišli.

Žalujoči ostali:

Rozi Svete, soproga.

Frank ml., sin; Rozi ml., Florence, hčeri.
Frank Svete, oče; Margaret Repp, Mary Opeka, sestri

North Chicago, Ill., 10. decembra, 1930.

VABILO na VABILO
PLESNO VESELICO

ki jo priredijo

Boilermakers Union Local 416 A. F. of L.

(od New York Central R. R. tovarne)

V SOBOTO 13. DECEMBRA 1930

V SLOV. DELAVSKEM DOMU NA WATERLOO RD

Pričetek ob 7. uri zvečer. Vstopnina 50 centov.

Kdor hoče imeti en večer prave in pristne domače zabave, naj pride na to našo veselico. Igral bo vsem dobro poznani

Gibbons orkester in postrežba bo vsestransko prvovrstna.

Vas prijazno vabi

Odbor.

Ambulancijska postrežba

Ponoči in podnevu

A. Grdina in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

1053 E. 62ND STREET

PRVI SLOVENSKE POGREBNIKI V CLEVELANDU

HEnderson 2088

Nova ambulanca

Avtomobili za vse prilike

Prevoz, razvoz, in dovoz z trukom

Prevažam in dovažam prenos, drva in vse, v kar služi truk, kot prevozno sredstvo. Razvažam dnevno od 55. pa do 200. ceste, vedno sveže sadje, zelenjavo in solivje. V slučaju potrebe me pokličite in vam bom na uslugo.

JOHN FINK

17409 WATERLOO RD.

Tel. KENmore 1202

25c

PREDBOŽIČNA

RAZPRODAJA

SE PRIČNE

V ČETRTEK 11. DECEMBRA

ob 9. uri zjutraj

PRI

Chicago Chain Store Co.

6101 Glass Ave., vogal E. 61. ceste

Ta 25c razprodaja bo zadnja razprodaja tega leta in mi bomo gledali na to, da boste to 25c razprodajo pomnili dolgo časa. Morda ne boste nikdar več dobili predmetov za tako malo svoto, po 25c, kot sedaj.

Chicago Chain Store Co.

6101 Glass Ave., vogal E. 61. ceste

TUKAJ VAM NAVAJAMO NEKAJ NAŠIH 25c VREDNOSTI

- 400 ostankov po 2 jarda, 80 četverokotnega pisanega blaga, navadna cena 29c jard, sedaj 2 jarda za 25c
- 600 ostankov po 2 jarda škotske flanele, pripravne za moško, žensko in otroško spodnje perilo, pajamas in srajce, 2 jarda za .. 25c
- 50 samo avijatorskih kap za dečke, z volno podložene, navadna cena 79c, sedaj 25c
- 49c čipkasto blago za zastore, dober kup, jard po 25c
- 49c otroške flanelaste pajamas, en kos po 25c
- 49c žepni robci, v zavojčkih za darila, si prihranite polovico, po .. 25c

KONČNA PREDBOŽIČNA RAZPRODAJA NA BLANKETIH
PRIHRANITE SI POLOVICO

- \$3.98 deloma volneni blanketi, mere 66x80, dvojni, po\$2.27
- \$4.98 deloma volneni, fine vrste blanketi, mere 66x80, po\$2.67
- \$7.00 posebno težki, deloma volneni blanketi, mere 72x84, po\$3.47
- \$6.50 posebno finih dvojnih blanketov, eden v posebnem zavojku, ki bo jako lepo božično darilo, po\$3.47..

V naši trgovini dobite lahko tudi polno najbolj praktičnih daril, kar smo jih še imeli, in še nikdar ni vaš dolar kupil toliko, kot bo kupil letos. Pomnite in ne dajte se preslepiti, da je samo ena originalna CHICAGO CHAIN TRGOVINA V TEJ OKOLICI, na

6101 Glass Ave., vogal E. 61. ceste